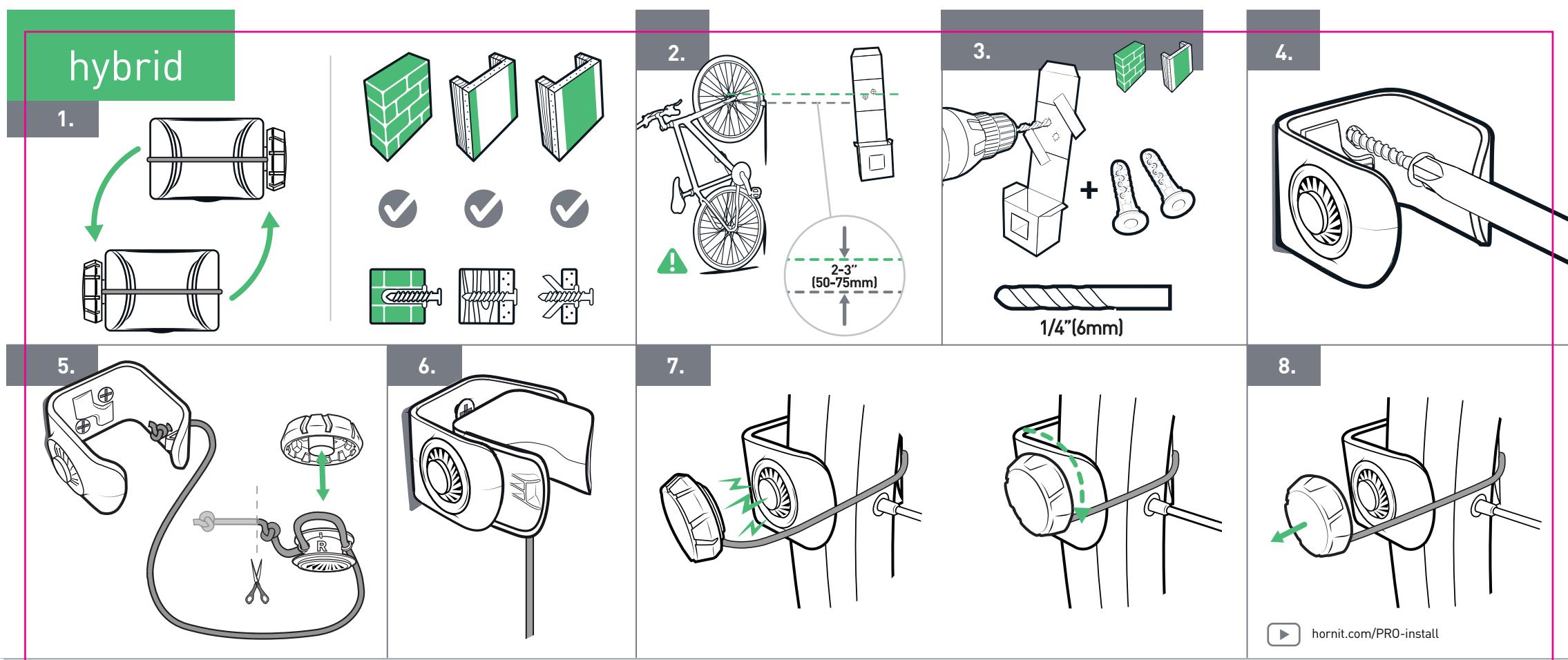


58.5mm

60mm

360mm



1. FIND A SUITABLE WALL. Your CLUG PRO WINCH can be on the left or the right side. It's up to you. You can install CLUG PRO hybrid into a stud, on brick/concrete or on a drywall. Be careful not to drill or screw into electrical, plumbing or other service fixtures in the wall. Although CLUG PRO hybrid will work well on a drywall, which is in good condition, we recommend fixing to brick or stud behind 2. LINE UP YOUR BIKE. Hold your bike in the position you want to store it. Align the box 50-75mm [2-3"] above the centre line of the wheel and mark the hole positions. Keep at least one wheel on the floor.

3. DRILL HOLES. Stick your box to the wall and drill right through the guide. Place the anchors in the holes.
4. SCREW THE CLIPPER ON THE WALL. Do NOT cut the cord too short. Depending on rim and tyre combination you may want to shorten the cord length. Pull spool from WINCH handle, tie a new knot and trim excess. Firmly push spool back into handle. Leaving enough cord for 4-12 WINCH clicks is ideal.
5. ADJUST AND TRIM CORD. Handle self-locates on magnetic base. Turn clockwise to tighten.

6. CLIP THE GRIPPER. Handle self-locates on magnetic base. Turn clockwise to tighten.

7. ATTACH WINCH. Handle self-locates on magnetic base. Turn clockwise to tighten.

8. REMOVE WINCH. Lift away from base.

1. TROUVER UN MUR ADÉQUAT. Votre treuil CLUG PRO peut être monté à gauche ou à droite. C'est à vous de décider. Vous pouvez fixer le CLUG PRO hybride sur un montant, sur une brique/béton ou sur une cloison sèche. Attention à ne pas percer, ni visser dans les installations électriques, la plomberie ou d'autres équipements dans le mur. Bien que vous puissiez monter le CLUG PRO hybride sur une cloison sèche en bon état, nous recommandons de le fixer à la brique ou le montant derrière la cloison sèche pour une résistance maximale.

2. ALIGNER VOTRE VÉLO. Tenir votre vélo dans la position de rangement. Aligner l'emballage de 50-75 mm au-dessus de l'axe longitudinal de la roue et marquer les emplacements des trous. Garder au moins une roue au sol.

3. FORER DES TROUS. Placer l'emballage contre le mur et forer à travers le guide. Fixer les goujons d'ancre dans les trous.

4. FIXER LA FIXATION AU MUR.

5. RETIRER LE SUPPORT LE CORDON. Ne PAS couper le cordon trop court. En fonction de la combinaison de la jante et du pneu, vous pouvez raccourcir le longueur du cordon. Tirer la bobine de la roulette du treuil, effectuer un nouveau nœud et couper l'excédent. Bien remettre la bobine dans la roulette. Il vaut mieux laisser assez de cordon pour 4 à 12 clics du treuil.

6. FIXER LA PINCE.

7. FIXER LE TREUIL. La roulette se fixe elle-même sur la base magnétique. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer.

8. RETIRER LE TREUIL. Soulever à partir de la base.

1. ELEGIR UNA PARED ADECUADA. La manivela para su soporte de pared para bicicletas CLUG PRO puede colocarse en el lado derecho o izquierdo. Como usted prefiere. Puede instalar el soporte CLUG PRO hybird para bicicletas de carretera en un travesaño, en ladrillo/hormigón o en una pared de yeso. Tenga cuidado de no taladrar ni atornillar en las instalaciones eléctricas, de fontanería o de otros servicios que se encuentran en la pared. Aunque el soporte CLUG PRO hybird para bicicletas de carretera no debería tener ningún problema en una pared de yeso que esté en buenas condiciones, recomendamos fijarlo al ladrillo o al travesaño detrás de la pared de yeso para conseguir la máxima firmeza.

2. ALINEAR SU BICICLETA. Sostenga su bicicleta en la posición en la que quiera colgarla. Alinea la caña 50-75 mm por encima del eje central de la rueda y marque los lugares de los agujeros. Mantenga los tornillos y la espiral en su lugar.

3. TALADRAR LOS AGUJEROS. Acerque su caja a la pared y taladre los agujeros según sus marcas. Coloque los tacos en los agujeros.

4. ATORNILLAR EL SOPORTE A LA PARED. NO corte el cordón demasiado corto. Dependiendo de la combinación de llanta y neumático, es posible que desee acortar la longitud del cordón. Saque el carrete de la manivela, haga un nuevo nudo y recorte el sobrante. Empuje firmemente el gancho en la rueda.

5. INSERTAR LA ARRADERA.

6. ANADIR LA MANIVELA. La manivela se ubica en la base magnética. Gírela en el sentido de las agujas del reloj para apretarla.

7. RETIRAR LA MANIVELA. Retirela del soporte.

1. FINDEN SIE EINE GEIGENSTE WAND. Die CLUG PRO Winde kann sowohl auf der linken als auch auf der rechten Seite angebracht werden. Gehen Sie zuerst zu einer Stütze, Stele oder Backstein/Beton oder an einer Trockenbauwand. Achten Sie darauf, dass Sie nicht in Wände oder Stromleitungen, Rohren oder Schraubläufen, die in der Wand verlaufen, bohren oder an einer intakten Trockenbauwand montiert werden können, empfehlen wir die Befestigung an einer Mauer oder am Ständerwerk hinter der Trockenbauwand für maximale Festigkeit.

2. FAHRAD IN POSITION BRINGEN. Halten Sie das Fahrrad in der Position, in der Sie es parken möchten. Richten Sie den Karton 50-75 mm über der Mitte des Rades aus und markieren Sie die Lochpositionen. Es muss mindestens ein Rad auf dem Boden bleiben.

3. LOCHER BOHREN. Halten Sie den Karton an die Wand und nutzen Sie ihn als Bohrschablone. Setzen Sie die Dübel in die Löcher.

4. SEIL AUF GEWINSCHE LANGE SCHNEIDEN. Sei NICHT zu kurz schneiden. Je nach Felgen- und Reifenkombination kann es sinnvoll sein, die Seillänge zu kürzen. Spule vom Windengriff abziehen, neuen Knoten machen und Restlänge abschneiden. Spule fest in Griff zurückdrücken. Ideal ist es, wenn die Seilwinde 4-12 x einrasten kann.

5. SEIL AUFGESETZEN.

6. CLIP IN HALTERUNG EINSETZEN.

7. WINDE ABHEHMEN. Griff hält selbstständig auf dem Magnetsockel. Zum Festziehen im Uhrzeigersinn drehen.

8. WINDE ABNEHMEN. Vom Sockel abziehen.

1. ZOEK EEN GESCHIKTE MUUR. Jouw CLUG PRO WINCH kan aan de linker- of de rechterkant worden bevestigd. Jij beslist! Je kunt CLUG PRO hybird bevestigen op een stijl, op baksteen, beton of gipsplaat. Let op dat je niet in elektrische leidingen, waterleiding of andere nuttvoorzieningen in de muur boort. Hoewel CLUG PRO hybird goed zal werken op een gipsplaat, die in goede staat is, raden we aan om deze te bevestigen op een baksteen of stijl achter de gipsplaat voor maximale sterkte.

2. FAHRAD IN POSITION BRINGEN. Halten Sie das Fahrrad in der Position, in der Sie es parken möchten. Richten Sie den Karton 50-75 mm über der Mitte des Rades aus und markieren Sie die Lochpositionen. Es muss mindestens ein Rad auf dem Boden bleiben.

3. LOCHER BOREN. Halten Sie den Karton an die Wand und nutzen Sie ihn als Bohrschablone. Setzen Sie die Dübel in die Löcher.

4. SEIL AUF GEWINSCHE LANGE SCHNEIDEN. Sei NICHT zu kurz schneiden. Je nach Felgen- und Reifenkombination kann es sinnvoll sein, die Seillänge zu kürzen. Spule vom Windengriff abziehen, neuen Knoten machen und Restlänge abschneiden. Spule fest in Griff zurückdrücken. Ideal ist es, wenn die Seilwinde 4-12 x einrasten kann.

5. SEIL AUFGESETZEN.

6. CLIP IN HALTERUNG EINSETZEN.

7. WINDE ABHEHMEN. Griff hält selbstständig auf dem Magnetsockel. Zum Festziehen im Uhrzeigersinn drehen.

8. WINDE ABNEHMEN. Vom Sockel abziehen.

1. TROVARE UNA PARETE ADATTATA. Il verrickello CLUG PRO può essere collocato a sinistra o a destra. Lo decidi tu. Puoi installare CLUG PRO hybird mediante un tassello, su una parete in muratura/cemento o su cartongesso. Attenzione a non perforare o inserire le viti negli impianti elettrici, idraulici o simili all'interno della parete. Anche se CLUG PRO hybird può essere montato sul cartongesso, a prescindere dalla sua qualità, si consiglia di utilizzarlo su una parete in mattoni, legno o su un tassello dietro la parete per ottenere la massima resistenza.

2. ALINAR A SU BICICLETA. Segui la tua bicicletta nella posizione in cui a quer guardare. Alinea la caixa 50-75 mm acima da linha central da roda para a direita ou para a esquerda.

3. PRATICI I FORI. Fissa la scatola alla parete e pratici i fori utilizzando la guida. Inserisci i dispositivi di fissaggio nei fori.

4. FISSA IL SUPPORTO AVITANDO ALLA PARETE.

5. REGOLA E TAGLIA LA CORDICELLA. NON tagliare la cordicella troppo corta. A seconda dell'accoppiamento cerchio/pneumatico, puoi dover accorciare la lunghezza della cordicella, estrai la bobina dalla manopola del verrickello, fai un nuovo nodo e taglia la parte eccedente, premi sulla bobina per riposizionarla nella manopola. L'idea è lasciare abbastanza cordicella per consentire 4-12 scatti del verrickello.

6. AGGANCIA LA PINZA.

7. PER FISSARE IL VERRICELLO. La manopola si riposiziona sulla base magnetica. Ruota in senso orario per avvitare.

8. PER RIMUovere IL VERRICELLO. Va estratto sollevandolo dalla base.

1. ENCONTRAR UMA PAREDE ADEQUADA. O seu guincho CLUG PRO pode ficar no lado esquerdo ou direito. A decisão é sua. Pode instalar o CLUG PRO hybird num pino, em tijolo/betão ou numa parede de gesso cartonado. Cuidado para não perfurar ou apafusar em aparelhos elétricos, canalizações ou outros dispositivos de serviço na parede. Embora o CLUG PRO hybird funcione bem numa parede de gesso cartonado, que esteja em bom estado, recomendamos a fixação ao tijolo ou ao perno atrás da parede de gesso cartonado para uma maior resistência.

2. ALINAR A SU BICICLETA. Segui a tua bicicleta na posição em que a quer guardar. Alinea a caixa 50-75 mm acima da linha central da roda para a direita ou para a esquerda.

3. FAZER OS Furos. ole a sua caixa à parede e fure-a diretamente através do guia. Coloque as âncoras nos furos.

4. APARAFAR O CORTADOR NA PAREDE.

5. AJUSTAR E APARAR O CORDÃO. NÃO corte o cordão demasiado curto. Dependendo da combinação de jante e pneu, poderá querer encurtar o comprimento do cordão. Puxe o carrete da pega do guincho, aperte e apare o excesso. Pressione firmemente o carrete de forma contra a pega. É ideal deixar cordão suficiente para 4-12 cliques do guincho.

6. PRENDER A PINÇA.

7. FIXAR GUINCHO. A pega encaixa na base magnética. Rode para a direita para apertar.

YOU SHOULD KNOW...

CLUG PRO contains magnets which may be harmful to pacemakers and other sensitive equipment.

CLUG PRO can't HANG your bike, it doesn't work that way and you might hurt your back trying. We wouldn't want that.

The indicated size range refers to the ACTUAL size of your tyre. So please measure to check that yours will fit.

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR...

CLUG PRO contient des aimants qui peuvent s'avérer dangereux pour les stimulateurs cardiaques et autres équipements sensibles.

Votre vélo ne peut être suspendu au CLUG PRO, il n'est pas fait pour ça et vous pourrez vous blesser au dos en essayant. Nous ne voulons pas...

La fourchette de dimensions indiquée porte sur la taille réelle de votre pneu. Veuillez donc prendre les mesures pour vérifier que vos vêtemps pourront tenir.

DEBE SABER QUE...

CLUG PRO contiene imanes que pueden ser perjudiciales para los marcapasos y otros equipos sensibles.

CLUG PRO no puede COLGAR su bicicleta, no funciona de esa forma y podría dañarse la espalda intentándolo, no queremos que eso ocurra.

El rango de tamaños indicados se refiere al tamaño REAL de su rueda. Por favor mida para asegurarse que la suya sea bien.

DAS SOLLTEN SIE WISSEN...

CLUG PRO enthält Magnete, die die Funktion von Herzschrittmachern und anderen empfindlichen Geräten stören können.

CLUG PRO kann Ihr Fahrrad nicht AUFHÄNGEN, sondern funktioniert das Ganze nicht. Sie könnten sich dabei sogar den Rückenverletzen. Und wollen wir nicht.

Der angegebene Größenbereich bezieht sich auf die EIGENTLICHE Größe Ihres Rades. Daher messen Sie vorher zur Sicherheit aus.

BELANGRIK OM TE WETEN...

De CLUG PRO bevat magneten die schadelijk kunnen zijn voor pacemakers en andere gevoelige apparatuur.

CLUG PRO kan Ihr Fahrrad nicht HÄNGEN, sondern funktioniert das Ganze nicht. Sie könnten sich dabei sogar den Rückenverletzen. Und wollen wir nicht.

De angegeven afmetingen zijn WERKELIJKE afmetingen van uw band. Meet ze dus om zeker te weten dat uw banden zullen passen.

IMPORTANTE...

CLUG PRO contiene dei magneti che potrebbero danneggiare i pacemaker e altre apparecchiature sensibili.

CLUG PRO no può essere usato per APPENDERE la tua bici, non funziona in quel modo e potresti farla male se ci provi. E non ti lo auguriamo di certo.

L'intervallo di dimensioni indicate si riferiscono alle dimensioni REALI della tua ruota. Pertanto ti preghiamo di misurarla per controllare che ci stia.

DEVE SABER QUE...

O CLUG PRO contém imanes que podem ser prejudiciais aos pacemakers e outros equipamentos sensíveis.

CLUG PRO não está concebido para suspender a sua bicicleta. Não é essa a sua função e caso tente utilizá-lo para esse efeito, poderá lesionar as suas costas. Não só queremos que isso aconteça.

A variável de tamanhos apresentada refere-se ao tamanho real do seu pneu. Tome o cuidado de medi-lo para ter a certeza de que caberá.

GARANTY. All Hornit products are warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. The warranty applies only when the product is used as intended. In all cases the warranty is limited to the value of the product. This does not affect your statutory rights.

WARNINGS. **WARNING!** To prevent accidents check with each use and cease using in the event of damage to CLUG PRO or the wall. **WARNING!** Ensure that you use the safety cord and WINCH in households with children or animals that may accidentally knock the bike and for long term storage. **WARNING!** Always insert your bike into CLUG PRO hybrid straight on, never at an angle.

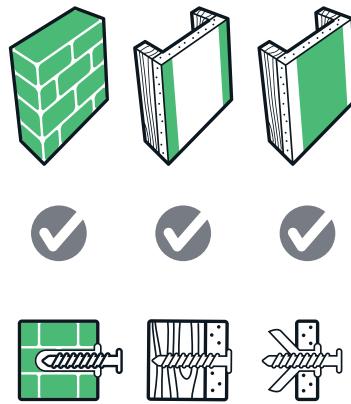
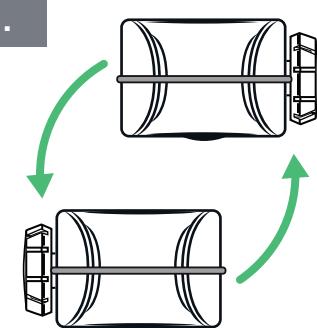
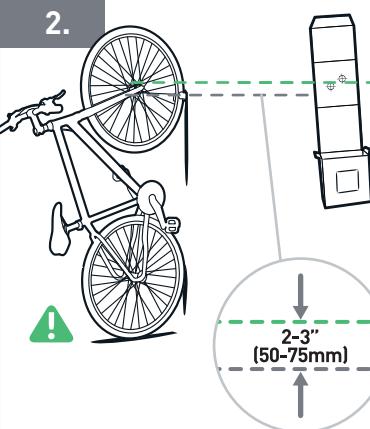
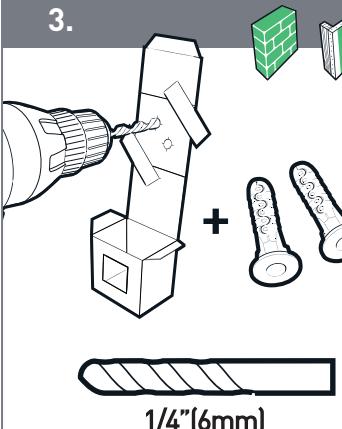
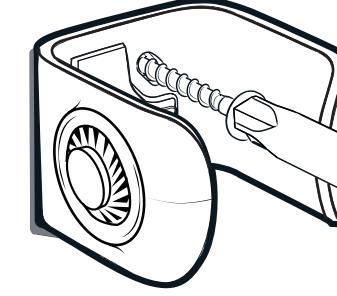
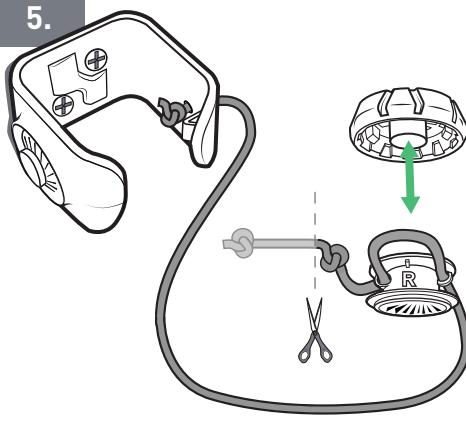
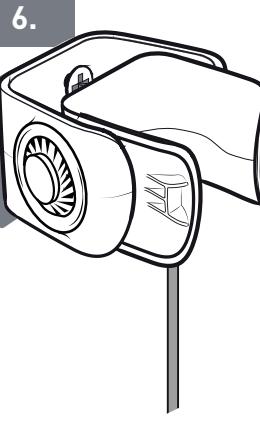
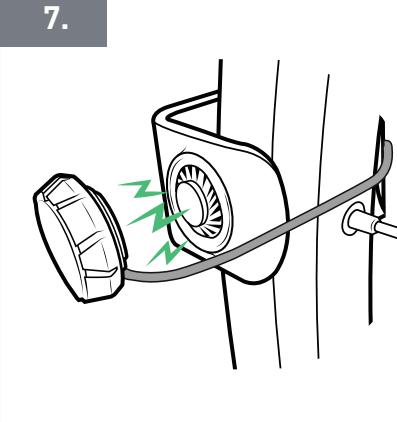
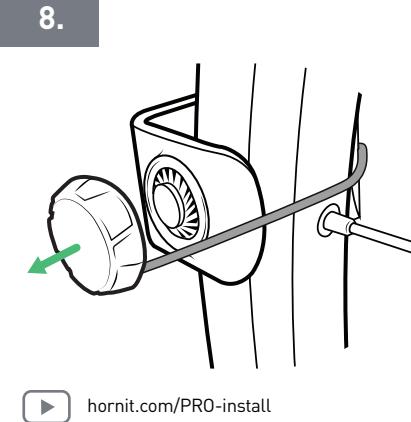
LIABILITY. BY INSTALLING CLUG PRO HYBRID YOU AGREE YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD THE WARNINGS. THE MANUFACTURER AND ITS AGENTS ACCEPT NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR [1] DEATH OR PERSONAL INJURY EXCEPT WHERE PROVED TO BE AS A RESULT OF THE NEGLIGENCE OF THE MANUFACTURER OR ITS AGENTS [2] DAMAGE TO PROPERTY OR ANY OTHER LOSS SUSTAINED AS A RESULT OF USE OF CLUG PRO HYBRID WHATEVER THE REASON OR CAUSE, TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW.

hornit.com/PRO-install

EN

58.5mm

60mm

hybrid**1.****2.****3.****4.****5.****6.****7.****8.**hornit.com/PRO-install

- 1. HITTA EN LÄmplig VÄgg.** Din CLUG PRO-vinsch kan placeras till höger eller vänster. Du bestämmer. Du kan montera CLUG PRO hybrid i en boll, i tegel/betong eller i en gipskiva. ▲ Försäkra dig om att inte borrar eller skruvar i elektriska ledningar, rörsystem eller andra ledningar i väggen. ▲ Även om CLUG PRO hybrid fungerar på gips i Gott skick rekommenderar vi att du fäster den i tegel eller i en regel bakplatta för maximalt styrka.
2. STÄLL CYKLEN UPP. Håll cykeln i det läge du vill förvara den. Placerå lådan 50-75 mm över hjuletets mittlinje och markera var hålen ska sättas. ▲ Håll cykeln med mest hjälpt i golvet.
3. BORRA HÅL. Placerå lådan mot väggen och borra rakt genom guiden. Placerå förankringskan i hålen.
4. SKRUVA FAST KLÄMMA PÅ VÄGGEN.
5. JUSTERA OCH KORTA NER REMMEN. ▲ Gör INTE remmen för kort. Du kan välja att korta in remmen beroende på vilka fälgar och däck du har. Dra spolen från vinschhandtaget, gör en ny knut och klipp bort överflödig rem. Tryck stadigt tillbaka spolen i handtaget igen.
6. KLÄMMA VÄGGEN. Ta bort cykeln från vinschhandtaget.
7. FAST VINSCHEN. Handtaget hittar rätt på den magnetiska basen. Vrid medurs för att dra åt.
8. AVLAGA VINSCHEN. Lyft bort från basen.

VAD DU BÖR VETA...

CLUG PRO innehåller magneter som kan vara skadliga för pacemakers och annan känslig utrustning.

Du kan inte HENGE din cykel i CLUG PRO, den fungerer inte på den märd, och du kan få ondt i ryggen, hvis du pröver. Det kan vi ikke have.



Den angivne storlelsen henvisar til daiks FAKTISKE storrelse. Så mål venligst for at kontrollere at din vil passe.

OBS...

CLUG PRO innehåller magneter som kan være skadelige for pacemakere og annet sensitivt utstyr.

CLUG PRO kan ikke HENGE din sykkel, det er ikke slik det fungerer, og du kan skade ryggen din hvis du prøver det. Det ønsker vi ikke.



Indikert størrelsesomfang refererer til den faktiske storrelsen på ditt dekk. Så venligst mål for å sjekke at ditt passer.

TÄRKEÄÄ TIEDOT...

CLUG PRO -teline sisältää magneetteja, jotka saattavat olla haitallisia sydämentähdistimille ja terveelle herkille laitteille.

CLUG PRO ei pysty roikkumaan polkupyörään. Se ei toimi niin, että saattaa selkääsi, jos yrität nostaa pyörän siihen roikkumaan. Ja sitä emme halua.



Ilmoitettu rangaeskoot tarkoittaa renkaiden TODELLISTA kokoa. Mitäksis eis renkaisi sen varmistamiseksi, etta ne sopivat telineeseen.

HVAD DU BØR VIDE...

CLUG PRO indeholder magneter, som kan være skadelige for pacemakere og andet følsomt udstyr.

Du kan ikke HENGE din cykel i CLUG, den fungerer ikke på den märd, og du kan få ondt i ryggen, hvis du prøver. Det kan vi ikke have.



Den angivne storlelsen henvisar til daiks FAKTISKE storrelse. Så mål venligst for at kontrollere at din vil passe.

您应知道的事项

CLUG PRO 含有磁石组件，可能会对心脏起搏器和其他敏感仪器有害。

CLUG PRO 不是将自行车吊挂起来，切勿这样尝试。我们的产品不是这样设计的。



标注的尺寸范围是指轮胎的实际尺寸。所以请检查一下您的车胎是否合适。

O CZYM NALEŻY PAMIĘTAĆ...

CLUG PRO zawiera magnesy, które mogą być szkodliwe dla rozruszników serca i innych urządzeń.

Nie możesz powiesić roweru na CLUG'u. CLUG PRO nie jest do tego przystosowany, w dodatku możesz przy tym nadwyróżnić sobie kregost. A tego nie chcesz.



Wskazany zakres rozmiarów odnosi się do RZECZYWISTEGO rozmiaru opon Twojego roweru. Zmierz je zatem i sprawdź, czy będą pasować.

WARRANTY. All Hornit products are warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. The warranty applies only when the product is used as intended. In all cases the warranty is limited to the value of the product. This does not affect your statutory rights.

WARNINGS. WARNING! To prevent accidents check with each use and cease using in the event of damage to CLUG PRO hybrid or the wall. WARNING! Ensure that you use the safety cord and WINCH in households with children or animals that may accidentally knock the bike and for long term storage. WARNING! Always insert your bike into CLUG PRO hybrid straight on, never at an angle.

LIAISON. BY INSTALLING CLUG PRO HYBRID YOU AGREE YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD THE WARNINGS. THE MANUFACTURER AND ITS AGENTS ACCEPT NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR [1] DEATH OR PERSONAL INJURY EXCEPT WHERE PROVED TO BE AS A RESULT OF THE NEGLIGENCE OF THE MANUFACTURER OR ITS AGENTS [2] DAMAGE TO PROPERTY OR ANY OTHER LOSS SUSTAINED AS A RESULT OF USE OF CLUG PRO HYBRID WHATEVER THE REASON OR CAUSE, TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW.

SV**NO****FI****DA****ZH****PL**

- 1. FINN EN EGNET VEGG.** CLUG PRO-vinsjen kan være på venstre eller høyre side. Det er opp til deg. Du kan installere CLUG PRO hybrid i på mursten/beton eller på en gipsveg. ▲ Vær forsiktig så du ikke borer eller skruer inn elektriske, rørlegger- eller andre vegarmaturer. Selv om CLUG PRO hybrid fungerer fin på en gipsplate såfremt den er i god stand, anbefaler vi å feste den til murstein eller en regel bakplatta for maksimalt styrke.
2. STÅLL SYKELN OPP. Hold cykelen i det läge du vill förvara den. Placerå lådan 50-75 mm over hjuletets mittlinje och markera var hålen ska sättas. ▲ Håll cykeln med mest hjälpt i golvet.
3. BORRA HÅL. Placerå lådan mot væggen og borra rakt genom guiden. Placerå förankringskan i hålen.
4. SKRUV AFAST KLÄMMA PÅ VÄGGEN.
5. JUSTERA OG KORTA NER REMMEN. ▲ Gör INTE remmen för kort. Du kan välja att korta in remmen beroende på vilka fälgar och däck du har. Dra spolen från vinschhandtaget, gör en ny knut och klipp bort överflödig rem. Tryck stadigt tillbaka spolen i handtaget igen.
6. KLÄM VÄGGEN. Ta bort cykelen fra vinschhandtaget.
7. FAST VINSJEN. Handtaget hittar rätt på den magnetiska basen. Vrid medurs för att dra åt.
8. FJERN VINSJEN. Luft bort fra basen.

GARANTI. Alle Hornit produkter garanteres å være uten materiale- og utførelsesdefekter i en periode på 2 år fra kjøpsdato. Garantien gjelder kun hvis produktet brukes som tiltenkt. I alle tilfeller er garantien begrenset til verdien av produktet. Dette påvirker ikke din rettigheter ifølge kjøpsloven.

ADVARSLER. ADVARSEL! For å hindre ulykker, sjekk enheten under hvert bruk og slutt å bruke den dersom CLUG PRO hybrid eller veggen er skadet. ADVARSEL! Pass på å bruke sikkerhetssnoren og vinsjen i husstaller med barn eller kjedelyd som kan komme bort fra sykkelen ved et uhell, og ved oppbevaring over en lengre tidspunkt. ADVARSEL! Sykkelen skal alltid settes rett inn i CLUG PRO hybrid- aldrig på skrå.

ANSVAR. VED INSTALLASJON AV CLUG PRO HYBRID GODTÅR DU Å HA LEST OG FORSTÅTT ADVARSLER. PRODUSENTEN OG FORHANDLERNE PÅTÅR SEG INTET ANSVAR FOR [1] DØDSFALL ELLER PERSONSKADE MED UNNTAK AV TILFELLER NAR DET ER BEVIST AT VÆRE RESULTAT AV PRODUSENTENS ELLER FORHANDLERENS JAKTOMHET [2] SKADE PÅ EIENDOM ELLER ETHERVÆRT ANNEN TIDLIGER TAP SOM FØLGE AV BRUK AV CLUG PRO HYBRID UAVHENGIG AV GRUNN ELLER ÅRSÅK, I DEN UTSTREKNING SOM ER TILLATT MED LOVEN.

TAKUU. Kaikissa Hornitin tuotteissa on 2 vuotta takuu ostoestosta siihen, ettei tuotteiden materiaaleissa tai valmistuksesta ole puutetta. Takuu on voimassa vain, jos tuotetta käytetään oikeudellisen mukaisesti. Kaikissa tapauksissa takuu korvaa enintään tuotteen arvon. Tämä ei vaikuta lakisäteisiin olkeuksiisi.

VAROTUKSET. VAROTUUS! Onnettomuuskielten väittämäiseksi tarkista CLUG PRO hybrid -teline aina ennen käyttöä ja keskeytä käytön. Jos teline tai seiniä on vaurioitunut, VAROTUUS! Varmista, että käytät turvanuraa ja vinsjaa, jos pyörä varastoidaan pidemmäksi aikaa tai jos taloudessa on lapsia tai lemmikkieleitä, joita saattaisivat kaataa pyörän vahingossa. VAROTUUS! Aseta aina pyörä CLUG PRO hybrid -teliseeseen surrossa; alä koskaan aseta sitä vinoissa.

VASTUU. ASEMANTALLA CLUG PRO HYBRID HYväSKYT, ETTEI OLÉT LUJENUT JA YMMÄRTÄNYT VAROTUKSET, VALMISTAJA JA SEN EDISTÄJÄT EIVÄT OLE VASTUUNSA TAI OLE VASTUUSA [1] KUOLEMSTA TAI HENkilÖVÄHINGOSTA, PAITSI, JOSE OVAT TODISTETUSTI AIHEUTUNEET VALMISTAJAN TAI SEN EDISTÄJÄN LAINIMLYÖNNISTÄ [2] OMIAISUUSVÄHINGOSTA TAI MUISTA MENETYSKÄSTÄ, JOTKA JOHTUVAT CLUG PRO HYBRID KÄYTÖSTÄ, OLIPA NIINEN SYY TAI AIHEUTTAJA MIKA TAHANSA, SINÄ LAUJAUDESSA KUIN SE LAIN MUKAAN ON SALLITTUA.

- 1. VALITSE TELINEELLE SOVELTUVA SEINÄ.** CLUG PRO -vinsjen voidaan kiinnittää telineen vasemmalle tai oikealle puolelle. Voit valita puolen mielestäsi. CLUG PRO hybrid -teline voidaan asentaa rankaan, tili - betoniseinään tai kipsilevyn. ▲ Varmista, ettei poraa tai ruuva sähköjohtoihin, vesijohdotuihin tai muuhun vastaavaan seinään sisällä oleviin rakenteisiin. ▲ Valikka CLUG PRO hybrid -teline toimiikin hyvin hyväksikäytöissä kipsilevyn asennuksessa, suosittelmanne kuitukin, ettei se asennetaan kipsilevyn alla olevaan tiliseinään tai rankaan, jotta se onnistuu on mahdollisimman turvallisena.
2. ASETA PYÖRÄSI SÄÄLYTÄSENNA. Pitele pyöräsi asennossa, jossa haluat säilyttää sitä. Kohdista laitakko 50-75 mm pyörän keskipisteeseen ja vältä jalkoja ja merkitse reikiän paikan. ▲ Pidä vähintään toinen pyörä liitännällä.
3. PORÄ REIÄT. Kiinnitä laitakko niin, että se poraa reiät mataliin mukaiseksi. Aseta reikiin ankuri.
4. KUINNITÄ VÄGGIEN.
5. SAADÄT VÄRÄÄ NÄRÄÄ. ▲ Älä leikkaa narua liian lyhyeksi. Naru saattaa olla tarpeen lyhentää vanne- ja rengasyhdistelmistäsi. Vesi kelta ulos vinsjen pyörästä, sitä uusi solmu ja lyhennä naru. Paina kelta takaisin paikalleen pyörän. Naru on säädetty ja lyhennetty ihanteellisesti, jos sitä on jäljellä 4-12 vinsin napshuosta.
6. KUINNITÄ PIKKEE.
**7. KUINNITÄ VİNSİ. Vinsjin pyörä tarttuu itsestään magneettiseen alustaan. Kiristä narua kiertämällä pyörää myötäpäivään.
8. İRTOA VİNSİ. Irrota vinssi alustasta vetämällä.**

- 1. FIND EN PASSENDE VÆG.** Din CLUG PRO kan ophænges på venstre eller højre side. Det er op til dig. Du kan installere CLUG PRO hybrid på en skillevæg, på mursten/beton eller på en gipsveg, som er i god stand, anbefaler vi installation på en murstens- eller skillevæg bag ved gipsvæggen for maksimalt styrke.
2. JUSTER CYKLEN. Hold cyklen i den position, som du ønsker at opbevare den i. Hold æksen 50-75 mm over hjuletets centerlinje, og markér hulletrens positioner. ▲ Sørg for at hullet mindst er højt på golvet.
3. BOR HULLERNE. Stål æksen op mod væggen, og hold igennem mærkerne. Sæt forankringerne i hullerne.
4. SKRU HOLDEREN PÅ VÆGGEN.
5. SKRUE AF HYLLEN PÅ SIKKERHEDSSNOREN. ▲ Snoret længden må IKKE være for kort. Afhængig af kombinationen af fælge og dæk skal du tilpasse afhængens længde. Træk spolen fra spillevæggen, bind en ny knude og klap til overskydende snorlængde. Skub spolen godt tilbage i håndtaget. Tilpaselskig snoretænding på 4-12 klik på spillet er ideal.
6. KLIP GRIBEREN PÅ PLADS.
7. FASTGØR SPILLET. Håndtaget finder selv på plads på den magnetiske plade. Drej med uret for at spænde.
8. AFTAG SPILLET. Løft væk fra pladen.

GARANTI. Alle Hornit produkter garanteres at være fri for defekter i materialer og arbejde i en periode på 2 år fra købsdatoen. Garantien gælder kun, når produktet anvendes som beregnet. I alle tilfælde er garantien begrænset til produktets værdi. Dette påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

ADVARSLER. ADVARSEL! For at forhindre en ulykke skal du tjekke produktet ved hver brug og holde op med at anvende CLUG PRO hybrid eller væggen, hvis disse er beskadiget. ADVARSEL! Sørg for at anvende sikkerheitssnoren og spillet, hvis der er børn eller dyr i nærheden, som kan komme til at skubbe til cyklen, eller hvis cyklen skal opbevares i længere tid. ADVARSEL! Isæt altid cyklen ligে ind i CLUG PRO hybrid - aldrig i en vinkel.

ANSVAR. VED AT MONTERE CLUG PRO HYBRID ACCEPTERER DU AT HAVE LEST OG FORSTÅET ADVARSLER. PRODUCENTEN OG DENNES AGENTER PÅTÅR SEG INTET ANSVAR FOR [1] DØDSFALL ELLER PERSONSKADE, MEDINDRØRE DET KAN BEVISSES, AT DET SKYLDES PRODUCENTENS ELLER DENNES AGENTERS LIKTSMØHED [2] SKADER PÅ EIENDOM ELLER ANDRE TAB, DER MÅTE VÆRE LIDT SOM FØLGE AF BRUGEN AF CLUG PRO HYBRID UANSET GRUNDEN ELLER ÅRSAGEN I VIDEST MULIG OMfang TILLADT AF LOVEN.

保証. 所有Hornit产品自购买之日起2年内保证没有材料和工艺上的缺陷。只有当产品按照预期使用时，保质才适用，在任何情况下，保证责任都以产品价值为限。这不会影响您的法定权利。

警告. 为避免意外，每次使用时应小心检查，如CLUG PRO hybrid 或墙身有损坏便应立即停止使用。警告！如家中有儿童或动物并可能会影响骑行自行车，又或作长期存放，应确保使用安全绳带和绞盘。警告！经常把自行车垂直放入CLUG PRO hybrid，不应斜角放入。

責任. 通过安装CLUG PRO HYBRID，即表明您已阅读并理解上述警示。制造商及其代理人对以下不承担责任或义务（1）非因制造商或其代理人对失败而导致的死亡或人身伤害（2）在法律允许的最大范围内，因使用CLUG PRO HYBRID而导致的财产损失或任何其他损失，无论系出于任何原因或理由。

8. 除下绞盘。